

États financiers de

**La Fraternité des Indiens  
du Canada**

31 mars 2017

# La Fraternité des Indiens du Canada

31 mars 2017

## Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant .....	1-2
État des revenus et des dépenses .....	3
État de la situation financière .....	4
État de l'évolution de l'actif net (déficit) .....	5
État des flux de trésorerie .....	6
Notes complémentaires aux états financiers .....	7-12
Annexe 1 - État des revenus et des dépenses - Affaires autochtones et du Nord Canada (AANC).....	13-14
Annexe 2 - État des revenus et des dépenses - Autres organismes de financement.....	15-16

## Rapport de l'auditeur indépendant

Au Conseil de direction de  
La Fraternité des Indiens du Canada

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de La Fraternité des Indiens du Canada (la « corporation »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2017 et les états des revenus et des dépenses, de l'évolution de l'actif net (déficit) et des flux de trésorerie de l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### **Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### **Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

## **Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la corporation au 31 mars 2017, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.*

Comptables professionnels agréés  
Experts-comptables autorisés

Le 23 juillet 2017

# La Fraternité des Indiens du Canada

État des revenus et des dépenses  
de l'exercice clos le 31 mars 2017

	2017	2016
	\$	\$
<b>Revenus</b>		
Affaires autochtones et du Nord Canada (annexe 1)	15 512 540	6 952 259
Agence canadienne d'évaluation environnementale (annexe 2)	233 200	-
Société canadienne d'hypothèque et de logement (annexe 2)	405 475	-
Emploi et Développement social Canada (annexe 2)	1 058 946	234 429
Sécurité publique	-	201 386
Environnement Canada (annexe 2)	140 000	100 000
Élections Canada	-	366 758
Société de gestion des déchets nucléaires (annexe 2)	140 853	141 006
Santé Canada (annexe 2)	4 065 772	3 363 513
Partenariat canadien contre le cancer (annexe 2)	129 896	129 599
Pêches et océans Canada (annexe 2)	571 166	578 638
Autres organismes de financement (annexe 2)	1 630 861	1 638 719
	<b>23 888 709</b>	<b>13 706 307</b>
<b>Dépenses</b>		
Publicité, promotion et publications	55 701	48 238
Amortissement des immobilisations corporelles	38 164	20 010
Créances douteuses	-	335 488
Assurances	24 524	30 090
Divers	2 254	252
Dépenses de bureau	1 317 940	991 954
Honoraires professionnels	5 557 999	877 595
Prestation de services régionaux	1 498 216	1 227 555
Loyer	820 507	828 752
Salaires et avantages sociaux	7 765 222	6 240 753
Déplacements et réunions	6 587 069	2 854 774
	<b>23 667 596</b>	<b>13 455 461</b>
<b>Excédent des revenus sur les dépenses</b>	<b>221 113</b>	<b>250 846</b>

Les notes afférentes aux états financiers font partie intégrante de ces états financiers.

# La Fraternité des Indiens du Canada

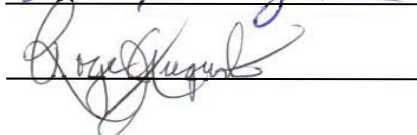
État de la situation financière  
au 31 mars 2017

	2017	2016
	\$	\$
<b>Actif</b>		
Actif à court terme		
Encaisse	831 678	2 261
Actif détenu en fiducie (note 3)	15 281	15 281
Subventions et contributions à recevoir (note 4)	1 401 145	950 447
Autres débiteurs	450 140	479 911
Dû du Fonds en fiducie	90 635	39 747
TPS et TVH à recouvrer	871 245	240 899
Stocks	116 399	31 764
Frais payés d'avance	180 097	95 387
	<b>3 956 620</b>	<b>1 855 697</b>
Frais payés d'avance	378 805	452 122
Immobilisations corporelles (note 5)	314 765	140 036
	<b>4 650 190</b>	<b>2 447 855</b>
<b>Passif</b>		
Passif à court terme		
Découvert bancaire (note 9)	-	253 117
Créditeurs et charges à payer	4 450 227	1 861 747
Sommes à remettre à l'État	125 953	170 421
Passif détenu en fiducie (note 3)	15 281	15 281
Apports reportés (note 6)	495 421	191 483
Apports excédentaires (note 7)	17 722	535 333
Tranche de la dette à long terme échéant à moins d'un an (note 8)	96 000	96 000
	<b>5 200 604</b>	<b>3 123 382</b>
Dette à long terme (note 8)	176 000	272 000
	<b>5 376 604</b>	<b>3 395 382</b>
Éventualités et engagements (notes 9 et 10)		
<b>Actif net (déficit)</b>		
Investi en immobilisations corporelles	314 765	140 036
Fonds non affectés (insuffisance) - opérations générales	(1 041 179)	(1 087 563)
	<b>(726 414)</b>	<b>(947 527)</b>
	<b>4 650 190</b>	<b>2 447 855</b>

Au nom du Conseil de direction



Perry Bellegarde, Chef national



Roger Augustine, Chef régional, Comité de gestion

Les notes afférentes aux états financiers font partie intégrante de ces états financiers.

# La Fraternité des Indiens du Canada

État de l'évolution de l'actif net (déficit)  
de l'exercice clos le 31 mars 2017

	Investi en immobilisations corporelles	Fonds non affectés opérations générales (insuffisance)	Total	
	\$	\$	2017	2016
	\$	\$	\$	\$
<b>Solde au début</b>	<b>140 036</b>	<b>(1 087 563)</b>	<b>(947 527)</b>	<b>(1 198 373)</b>
Excédent des revenus sur les dépenses	-	221 113	221 113	250 846
Acquisitions d'immobilisations corporelles	212 893	(212 893)	-	-
Amortissement des immobilisations corporelles	(38 164)	38 164	-	-
<b>Solde à la fin</b>	<b>314 765</b>	<b>(1 041 179)</b>	<b>(726 414)</b>	<b>(947 527)</b>

Les notes afférentes aux états financiers font partie intégrante de ces états financiers.

# La Fraternité des Indiens du Canada

## État des flux de trésorerie de l'exercice clos le 31 mars 2017

	2017	2016
	\$	\$
<b>Exploitation</b>		
Excédent des revenus sur les dépenses	221 113	250 846
Éléments sans incidence sur l'encaisse		
Amortissement des immobilisations corporelles	38 164	20 010
Augmentation des apports reportés	303 938	177 034
(Diminution) augmentation des apports excédentaires	(517 611)	40 778
	45 604	488 668
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation (note 11)	1 396 711	199 460
	1 442 315	688 128
<b>Investissement</b>		
Augmentation (diminution) du dû du Fonds en fiducie	(50 888)	(39 531)
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(212 893)	(19 935)
	(263 781)	(59 466)
<b>Financement</b>		
Variation nette de l'emprunt bancaire	(253 117)	(532 662)
Remboursements sur la dette à long terme	(96 000)	(96 000)
	(349 117)	(628 662)
Augmentation nette de l'encaisse	829 417	-
Encaisse au début	2 261	2 261
<b>Encaisse à la fin</b>	<b>831 678</b>	<b>2 261</b>

Les notes afférentes aux états financiers font partie intégrante de ces états financiers.



# La Fraternité des Indiens du Canada

## Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2017

---

### 1. Nature des activités

La Fraternité des Indiens du Canada (la « corporation »), a été constituée en vertu de la Partie II de la Loi sur les corporations canadiennes le 29 septembre 1970. En juin 2014, la corporation recevait un Certificat de prorogation en vertu de la Loi sur les sociétés canadiennes sans but lucratif. La corporation poursuit les objectifs suivants :

- favoriser la solution des problèmes auxquels sont confrontées les Premières Nations;
- servir d'organisme national dans le but de représenter les Premières Nations et de diffuser de l'information à leur intention;
- étudier, de concert avec les représentants des Premières Nations à travers le Canada, les problèmes auxquels les Premières Nations font face et s'adresser au gouvernement et à d'autres organismes au nom des Premières Nations;
- favoriser et promouvoir le maintien de la culture et des valeurs des Premières Nations;
- servir de porte-parole national pour les Premières Nations à travers tout le Canada.

La corporation sert de secrétariat à l'Assemblée des Premières Nations (« APN »).

La corporation est un organisme sans but lucratif et à ce titre, n'est pas soumise à l'impôt sur le revenu.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers ont été dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

#### *Base de présentation d'une entité contrôlée*

Le Fonds en fiducie de la Fraternité des Indiens du Canada, entité qui relève de la corporation n'est pas consolidé dans les états financiers de la corporation. Des états financiers résumés sont présentés à la note 12.

#### *Constatation des revenus*

La corporation a adopté la méthode du report pour comptabiliser ses apports.

Les apports non affectés sont constatés comme revenus du programme pertinent lorsque reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et lorsque l'encaissement éventuel peut être raisonnablement garanti.

Les apports affectés sont constatés comme revenus du programme pertinent dans l'exercice au cours duquel les dépenses afférentes sont encourues.

Les apports reçus et affectés à l'acquisition d'immobilisations corporelles sont reportés et constatés comme revenus selon la même méthode que celle suivie pour l'amortissement des immobilisations corporelles acquises.

#### *Instruments financiers*

La corporation évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur. Elle évalue ultérieurement tous ses actifs et passifs financiers au coût après amortissement à l'exception de son encaisse qui est évaluée à la juste valeur.

#### *Immobilisations corporelles*

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations corporelles sont constatés à la juste valeur estimative à la date de l'apport.

L'amortissement est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire, selon les durées de vie utiles des immobilisations suivantes :

Matériel informatique	3 ans
Matériel de bureau	3 ans
Améliorations locatives	10 ans

# La Fraternité des Indiens du Canada

Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2017

---

## 2. Principales méthodes comptables (suite)

### *Apports excédentaires*

L'excédent des revenus sur les dépenses doit parfois être remboursé et est comptabilisé à titre de passif. Lorsque l'approbation de conserver les fonds est reçue, l'excédent est alors comptabilisé comme revenu.

### *Ventilation des dépenses*

La ventilation des dépenses administratives entre les programmes ou les organismes de financement est effectuée conformément à la base de répartition et aux montants maximums ou pourcentages mentionnés dans chacun des différents accords de contribution conclus par la corporation.

### *Utilisation d'estimations*

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des produits d'exploitation et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations. La valeur de réalisation nette des subventions, des contributions et des autres débiteurs, les réserves d'inventaire, la durée de vie utile des immobilisations corporelles, le montant des charges à payer et les engagements sont les éléments les plus significatifs pour lesquels des estimations ont été utilisées.

## 3. Fonds détenus en fiducie

La corporation détient en fiducie un fonds d'études d'un montant total de 15 281 \$ (15 281 \$ en 2016) pour les enfants de Kelly Morrisseau. Ces fonds ont été donnés par des particuliers et des organisations.

## 4. Subventions et contributions à recevoir

Les subventions et contributions à recevoir s'établissent comme suit :

	2017	2016
	\$	\$
Affaires autochtones et du Nord Canada (AANC)	342 772	183 331
Santé Canada	-	318 579
Emploi et développement social Canada	444 007	49 737
Pêches et océans Canada	141 166	56 638
Environnement Canada	140 000	100 000
Sécurité publique Canada	-	242 162
Société de gestion des déchets nucléaires	100 000	-
Agence canadienne d'évaluation environnementale	233 200	-
	<b>1 401 145</b>	<b>950 447</b>

# La Fraternité des Indiens du Canada

Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2017

## 5. Immobilisations corporelles

	2017		2016
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette
	\$	\$	\$
Matériel informatique	90 936	43 516	47 420
Matériel de bureau	236 570	129 352	107 218
Améliorations locatives	232 415	72 288	160 127
	<b>559 921</b>	<b>245 156</b>	<b>314 765</b>

## 6. Apports reportés

Les changements survenus au solde des apports reportés sont les suivants :

	2017	2016
	\$	\$
Solde au début	191 483	14 449
Apports reçus au cours de l'exercice	24 192 647	11 655 626
Apports constatés comme revenus au cours de l'exercice	(23 888 709)	(11 478 592)
Solde à la fin de l'exercice	<b>495 421</b>	<b>191 483</b>

Le solde à la fin de l'exercice se détaille comme suit :

	2017	2016
	\$	\$
CRSH - Système de connaissance autochtones de l'Ouest	-	9 657
Santé Canada	460 280	91 580
Société de gestion des déchets nucléaires	35 141	75 994
Affaires autochtones du Manitoba et affaires du Nord Canada	-	16 325
	<b>495 421</b>	<b>193 556</b>

## 7. Apports excédentaires

Les apports excédentaires sont les suivants :

	2017	2016
	\$	\$
Affaires autochtones et du Nord Canada (AANC)	17 722	494 555
Sécurité publique Canada	-	40 778
	<b>17 722</b>	<b>535 333</b>

# La Fraternité des Indiens du Canada

## Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2017

### 8. Dette à long terme

	2017	2016
	\$	\$
Prêt à terme, échéant en janvier 2020 payable en cinq versements mensuels consécutifs de 80 000 \$, suivis de 75 versements mensuels consécutifs de 8 000 \$ en capital et portant intérêt au taux préférentiel majoré de 1 %	272 000	368 000
Tranche échéant à moins d'un an	96 000	96 000
	<b>176 000</b>	<b>272 000</b>

Les remboursements de capital pour les trois prochains exercices sont les suivants :

	\$
2018	96 000
2019	96 000
2020	80 000

#### *Facilité de crédit*

La corporation a conclu une convention bancaire établissant une facilité de crédit à vue à des fins générales pouvant atteindre au maximum 2 500 000 \$ et portant intérêt au taux préférentiel majoré de 1 %. L'emprunt est garanti par une convention générale de garantie représentant une charge prioritaire sur la totalité des biens de la corporation. Le solde en fin d'exercice est nul \$ (253 117 \$ en 2016).

### 9. Éventualités

La corporation reçoit son financement de divers organismes gouvernementaux selon les besoins et les budgets spécifiques de ses programmes et répartit certaines dépenses à ces divers programmes. Dans bien des cas, l'organisme de financement a le droit d'examiner les registres comptables afin de s'assurer qu'ils sont conformes aux modalités de ses programmes. À l'heure actuelle, il s'avère impossible d'estimer la nécessité éventuelle de rembourser certains montants aux organismes en question. La direction de la corporation estime que l'affectation de ses dépenses est juste et raisonnable dans les circonstances. Tous ajustements requis aux états financiers par suite de ces examens, le cas échéant, seront comptabilisés dans la période où ceux-ci seront connus.

### 10. Engagements

La corporation s'est engagée à verser des montants minimums en vertu de contrats de location-exploitation visant des locaux et du matériel dont les versements pour chacun des cinq prochains exercices sont les suivants :

	\$
2018	1 012 465
2019	1 002 390
2020	965 835
2021	802 125
2022 et par la suite	786 784
	<b>4 569 599</b>

# La Fraternité des Indiens du Canada

Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2017

## 11. Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation

	2017	2016
	\$	\$
Subventions et contributions à recevoir	(450 698)	(380 471)
Autres débiteurs	29 771	270 166
TPS et TVH à recouvrer	(630 346)	(30 030)
Stocks	(84 635)	(4 151)
Frais payés d'avance	(11 393)	89 249
Créditeurs et charges à payer	2 588 480	136 331
Sommes à remettre à l'État	(44 468)	118 366
	<b>1 396 711</b>	<b>199 460</b>

## 12. Entité contrôlée

La corporation nomme un mandataire du Fonds de fiducie de la Fraternité des Indiens du Canada, un organisme de charité canadien enregistré en vertu de l'alinéa 149(i)(f) de la Loi de l'impôt sur le revenu; afin de gérer le Fonds de langue et d'alphabetisation, le Fonds de guérison de la jeunesse, le Fonds de recherche parrainée, le Fonds des héros de notre époque, le Fonds de l'éducation, le Fonds des métis et le Fonds perpétuel de l'éducation. Le Fonds en fiducie de la Fraternité des Indiens du Canada est reconnu en tant qu'organisme sans but lucratif en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) et n'est, par conséquent, pas assujéti à l'impôt sur le revenu.

Les états financiers résumés du Fonds en fiducie se présentent comme suit :

### État de la situation financière résumé

	2017	2016
	\$	\$
Actif	<b>151 266 206</b>	153 899 032
Passif	<b>615 684</b>	107 422
Actif net	<b>150 650 522</b>	153 791 610
	<b>151 266 206</b>	<b>153 899 032</b>

### État des revenus et des dépenses résumé

	2017	2016
	\$	\$
Revenus	<b>6 775 793</b>	156 871 654
Dépenses	<b>9 916 881</b>	3 225 368
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	<b>(3 141 088)</b>	153 646 286

## 13. Rémunération des dirigeants

En vertu d'une résolution de l'Assemblée générale annuelle (62/98), le chef national de l'APN reçoit un salaire qui est ajusté annuellement en fonction de l'Indice des prix à la consommation. De même, en vertu d'une résolution de la Confédération des nations indiennes et du Comité exécutif, chacun des chefs régionaux reçoit un jeton de présence. La direction et les gestionnaires non-élus sont rémunérés en fonction des normes industrielles pour leur poste individuel.

# La Fraternité des Indiens du Canada

## Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2017

---

### 14. Régime de retraite

La corporation contribue à un régime de retraite à cotisations déterminées pour ses employés et chefs régionaux. Les contributions vont jusqu'à 8 % du salaire de l'employé. Les contributions de l'employeur pour l'exercice se chiffrent à 400 929 \$ (317 587 \$ en 2016).

### 15. Instruments financiers

#### *Juste valeur*

La juste valeur de la dette à long terme a été déterminée en utilisant la valeur actuelle des entrées de fonds futures établies selon les contrats de financement courants, d'après le taux d'intérêt estimatif que la corporation serait en droit d'obtenir pour des prêts ayant des échéances et des conditions similaires. Au 31 mars 2017 et 31 mars 2016, la juste valeur de la dette à long terme se rapproche de sa valeur comptable.

#### *Risque de crédit*

Il s'agit du risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière.

Les différents débiteurs de la corporation représentent un crédit au titre de ses programmes. Le crédit est principalement accordé au gouvernement fédéral, posant des risques de crédit minimaux pour la corporation.

Le risque de crédit maximal pour la corporation est représenté par la juste valeur des placements et des différents débiteurs telle que présentée au bilan.

#### *Risque de taux d'intérêt*

Le risque de taux d'intérêt fait référence aux conséquences négatives des fluctuations du taux d'intérêt sur les flux de trésorerie, la situation financière, les revenus de placements et les charges d'intérêts de la corporation. L'encaisse, les placements, la dette à long terme et la facilité de crédit à vue de la corporation sont exposés aux fluctuations du taux d'intérêt. La dette à long terme porte généralement intérêts à taux fixes. Par conséquent, l'exposition des flux de trésorerie au risque de taux d'intérêt n'est pas significative. Toutefois, la juste valeur de dettes portant intérêts à taux fixes peut varier dû à des changements dans les taux d'intérêts du marché. L'exposition au risque de taux d'intérêts de la facilité de crédit à vue est limitée étant donné sa courte échéance. L'incidence des fluctuations défavorables des taux n'est pas considérée importante.

# La Fraternité des Indiens du Canada

État des revenus et des dépenses

Affaires autochtones et du Nord Canada (AANC) - Annexe 1  
de l'exercice clos le 31 mars 2017

	Capacité organisationnelle de base	Financement de base	Stratégie pour les autochtones vivant en milieu urbain	Ajouts aux réserves	Revendications particulières	Soutien financier pour la participation au sommet national des femmes autochtones	WEN'DE réexaminé	Soutien des pour les enfants et les familles	Table ronde du salon de l'APN
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>									
Apports/subvention - AANC	5 545 725	3 190 348	128 694	250 000	300 000	10 000	5 891	442 341	50 000
Divers	15 598	-	-	-	-	-	-	-	-
Frais d'inscription	758 558	-	-	-	-	-	-	-	-
Frais de salon	12 320	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>6 332 201</b>	<b>3 190 348</b>	<b>128 694</b>	<b>250 000</b>	<b>300 000</b>	<b>10 000</b>	<b>5 891</b>	<b>442 341</b>	<b>50 000</b>
<b>Dépenses</b>									
Publicité, promotion et publications	11 034	15 517	-	115	39	-	-	138	-
Ventilation des dépenses administratives	61 243	-	10 791	-	-	-	-	-	-
Amortissement des immobilisations corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assurances	6 970	3 054	-	-	815	-	-	-	-
Divers	100	1 704	-	-	-	-	-	-	-
Dépenses de bureau	365 186	170 646	1 307	29 063	15 032	-	-	30 841	709
Honoraires professionnels	370 396	1 217 406	13 324	24 784	63 346	-	5 891	62 443	17 460
Prestation de services régionaux	1 387 359	-	-	-	-	-	-	-	-
Loyer	227 884	68 125	8 175	14 842	15 438	-	-	50 738	2 177
Salaires et avantages sociaux	2 880 629	694 338	46 892	104 110	99 096	-	-	199 070	16 729
Déplacements et réunions	1 030 335	1 022 175	48 205	77 208	106 652	10 006	-	99 282	13 408
	<b>6 341 136</b>	<b>3 192 965</b>	<b>128 694</b>	<b>250 122</b>	<b>300 418</b>	<b>10 006</b>	<b>5 891</b>	<b>442 512</b>	<b>50 483</b>
<b>Insuffisance des revenus sur les dépenses</b>	<b>(8 935)</b>	<b>(2 617)</b>	<b>-</b>	<b>(122)</b>	<b>(418)</b>	<b>(6)</b>	<b>-</b>	<b>(171)</b>	<b>(483)</b>

# La Fraternité des Indiens du Canada

État des revenus et des dépenses (suite)

Affaires autochtones et du Nord Canada (AANC) - Annexe 1  
de l'exercice clos le 31 mars 2017

	Forum sur l'énergie des Premières Nations : prochaines étapes	Logement et infrastructure du réseau de la gestion des urgences	Réseau de la gestion des urgences	Éducation	Engagement de l'APN afin de développer le cadre canadien sur la croissance propre et les changements climatiques	Total	
	\$	\$	\$	\$	\$	2017	2016
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>							
Apports/subvention - AADNC	170 000	2 015 476	25 832	1 400 507	1 191 250	14 726 064	6 350 218
Divers	-	-	-	-	-	15 598	153 419
Frais d'inscription	-	-	-	-	-	758 558	417 454
Salon	-	-	-	-	-	12 320	31 168
	<b>170 000</b>	<b>2 015 476</b>	<b>25 832</b>	<b>1 400 507</b>	<b>1 191 250</b>	<b>15 512 540</b>	<b>6 952 259</b>
<b>Dépenses</b>							
Publicité, promotion et publications	38	6 487	-	251	236	33 855	6 795
Ventilation des dépenses administratives	-	-	-	-	-	72 034	149 196
Amortissement des immobilisations corporelles	-	-	-	-	-	-	118
Assurances	222	634	-	-	1 138	12 833	8 810
Divers	-	-	-	-	-	1 804	-
Dépenses de bureau	7 913	59 409	-	80 700	30 444	791 250	379 715
Honoraires professionnels	44 016	786 987	-	166 494	435 442	3 207 989	215 355
Prestation de services régionaux	-	4 139	-	-	-	1 391 498	1 015 997
Loyer	9 374	27 704	-	41 049	54 794	520 300	368 622
Salaires et avantages sociaux	69 568	242 363	-	452 517	313 311	5 118 623	3 551 997
Déplacements et réunions	39 086	887 840	25 832	676 415	355 885	4 392 329	1 265 085
	<b>170 217</b>	<b>2 015 563</b>	<b>25 832</b>	<b>1 417 426</b>	<b>1 191 250</b>	<b>15 542 515</b>	<b>6 961 690</b>
<b>Insuffisance des revenus sur les dépenses</b>	<b>(217)</b>	<b>(87)</b>	<b>-</b>	<b>(16 919)</b>	<b>-</b>	<b>(29 975)</b>	<b>(9 431)</b>



# La Fraternité des Indiens du Canada

État des revenus et des dépenses

Autres organismes de financement - Annexe 2

de l'exercice clos le 31 mars 2017

	Emploi et Développement social Canada (EDSC)	Environnement Canada	Société de gestion des déchets nucléaires	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Étude de l'Université d'Ottawa sur l'alimentation, la nutrition et l'environnement chez les Premières nations	Plan de gestion des produits chimiques de Santé Canada	Partenariat canadien contre le cancer
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>							
Apports/subventions - autres	1 058 946	140 000	140 853	233 200	3 976 125	52 246	129 896
Apports/subventions - années précédentes	-	-	-	-	89 507	-	-
Divers	-	-	-	-	140	26	244
Frais d'inscription	-	-	-	-	-	-	-
Salon	-	-	-	-	-	-	-
	<b>1 058 946</b>	<b>140 000</b>	<b>140 853</b>	<b>233 200</b>	<b>4 065 772</b>	<b>52 272</b>	<b>129 896</b>
<b>Dépenses</b>							
Publicité, promotion et publications	1 711	-	48	-	1 397	-	63
Ventilation des dépenses administratives	-	25 000	15 839	-	370 159	4 752	11 780
Amortissement des immobilisations corporelles	-	-	-	-	4 157	-	-
Assurances	754	-	214	-	4 661	-	314
Divers	-	-	-	-	-	-	-
Créances douteuses	-	-	-	-	-	-	-
Dépenses de bureau	50 843	-	11 050	17 454	210 410	408	18 828
Honoraires professionnels	329 047	20 000	2 297	45 784	1 108 274	-	651
Prestation de services régionaux	-	-	-	-	70 742	-	-
Loyer	51 103	-	13 620	6 136	156 125	-	11 172
Salaires et avantages sociaux	312 663	82 014	97 776	38 147	1 386 451	40 089	14 980
Déplacements et réunions	313 052	13 303	12	126 703	753 513	7 000	2 237
	<b>1 059 173</b>	<b>140 317</b>	<b>140 856</b>	<b>234 224</b>	<b>4 065 889</b>	<b>52 249</b>	<b>130 096</b>
<b>Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses</b>	<b>(227)</b>	<b>(317)</b>	<b>(3)</b>	<b>(1 024)</b>	<b>(117)</b>	<b>23</b>	<b>(2 524)</b>

# La Fraternité des Indiens du Canada

État des revenus et des dépenses (suite)

Autres organismes de financement - Annexe 2

de l'exercice clos le 31 mars 2017

	Pêches et océans Canada	Société canadienne d'hypothèque et de logement	Université de Dalhousie CRSH Système de connaissance autochtones de l'Ouest	Agence de la santé publique du Canada	Transport Canada	Ministère de Pêches et océans	Autres	<u>Total</u>	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	2017	2016
<b>Revenus</b>									
Apports/subventions -autres	571 166	255 955	43 350	-	75 000	75 000	70 000	6 840 791	4 834 010
Apports/subventions - années précédentes	-	-	9 657	-	-	-	16 325	115 489	14 449
Divers	-	149 520	-	57 000	-	-	686 810	893 740	1 204 565
Salon	-	-	-	-	-	-	317 322	317 322	587 808
Frais d'inscription	-	-	-	-	-	-	208 827	208 827	113 216
	<b>571 166</b>	<b>405 475</b>	<b>53 007</b>	<b>57 000</b>	<b>75 000</b>	<b>75 000</b>	<b>1 299 284</b>	<b>8 376 169</b>	<b>6 754 048</b>
<b>Dépenses</b>									
Publicité, promotion et publications	814	1 150	482	-	39	-	16 142	21 846	41 443
Ventilation des dépenses administratives	34 639	33 677	-	-	6 818	6 818	(584 401)	(72 034)	(149 196)
Amortissement des immobilisations corporelles	-	332	-	-	-	-	33 675	38 164	19 892
Assurances	977	196	-	-	-	-	4 575	11 691	21 280
Divers	-	-	-	-	-	-	450	450	252
Créances douteuses	-	-	-	-	-	-	-	-	335 488
Dépenses de bureau	20 705	16 198	16 745	-	755	884	161 341	526 690	612 239
Honoraires professionnels	8 986	220 118	29 421	-	-	394	583 648	2 350 010	662 240
Prestation de services régionaux	-	-	-	29 410	-	-	6 566	106 718	211 558
Loyer	34 914	-	-	-	822	4 034	22 281	300 207	460 130
Salaires et avantages sociaux	274 866	116 082	-	-	24 248	30 608	142 126	2 646 599	2 688 756
Déplacements et réunions	195 314	21 854	6 403	159	42 352	32 417	680 421	2 194 740	1 589 689
	<b>571 215</b>	<b>409 607</b>	<b>53 051</b>	<b>29 569</b>	<b>75 034</b>	<b>75 155</b>	<b>1 066 824</b>	<b>8 125 081</b>	<b>6 493 771</b>
<b>Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses</b>	<b>(49)</b>	<b>(4 132)</b>	<b>(44)</b>	<b>27 431</b>	<b>(34)</b>	<b>(155)</b>	<b>232 460</b>	<b>251 088</b>	<b>260 277</b>